







SLOVAN.DELAVSKA... PODPORNNA ZVEZA... Vstanovljena dne 16. avgusta 1908. Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna. s sedežem v Conemaugh, Pa.

OLD SUREHAND. Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "Gl. Naroda" B. P. Lakner. TRETJA KNJIGA. (Dalje.)

"Moj beli brat je govoril natanko iste besede, katere je brati v moji duši. Njegov govor je bil govor pravičnega Kristusovega svečenika. Iz katerega vira je zajel te misli, ki so pri belcih žal tako redke? Prosim ga, da mi pove!"

"Ali pozna smrtno nevarno gorsko stezo, ki vodi od tam proti Dewils-Head?" "Pot k Dewils-Head sicer ne poznam, toda našel ga bodem. Hough!" "Tam gori je bilo, kjer sem sklenil, da se odpovem divjemu zapadu in pustolovskemu življenju. Oženjen sem bil, in sem že imel dva fanta, ki pa sta bila takrat še majhna. Dobro smo živeli; toda kogar je enkrat prijelo življenje zapada, se mu ne more zopet odpovedati, vsaj lahko ne, in tako je prišlo, da sem zapustil ženo in otroke, hvala bogu zadnjič! ter se pridružil mojemu, ki so hoteli gori v Colorado, in sicer po zlato. Srečno smo prišli tja, toda čim bolj smo se oddaljevali, tembolj se me je polasčalo hrepenenje po ženi in otrokih. Sedaj sem izprevidel, da ni isto, ako se poda oženjen mož ali samec v gore in v razne nevarnosti. Najprej smo bili štiri, gori smo prišli le trije, ker je enemu upadel pogum in se je vrnil. Nočem pripovedovati dolgih povesti, ampak se bodem izrazil na kratko. Iskali smo pod nezrekljivim tipljenjem nad dva meseca, ne da bi našli le kako sled o zlatu; tu je padel oni, ki je najbolj znal iskati zlato, z neke skale in si zlomil vrat. Sedaj sva bila samo še dva in zraven tega prepričana, da ne najdeva nič. Nisva imela sreče pri lovu, in zato sva večkrat trpela glad. Najina obleka je bila raztrgana istotako čevlji. Slaboten sem postal, moj tovariš se bolj, in končno je obolel. Slabo zanj, ker ga je stala slabost življenje. Več dni je deževalo, in neka reka je močno narastla. Jaz sem hotel čakati, da upade, on je pa mislil, da pride srečno na drugo stran, in končno sem se mu uklonil. Voda ga je odnesla. Po dolgem iskanju sem našel mrtvega z razbito glavo. Pokopal sem ga, kakor smo pokopali druge: tri čevlje globoko, z mrzlo zemljo in gorko molitvico. Sedaj sem bil sam in seveda mi ni preostajalo drugega, kakor obrniti svoje napol gole noge proti domu. To pa ni šlo tako hitro, kakor sem mislil. S svojimi oslabilimi močmi sem prišel le počasi naprej in za umreti mi je bilo, ko sem dospel čez nekoliko dni k Dewils Head. Sicer nisem bil še nikdar tam, pa sem vendar vedel, kje se nahajam. Skala je namreč tako podobna hudicievi glavi, kakor bi jo izklesal kak kipar po vzoreu. Vrgel sem se na vlažni mah in najrajše bi se razjokal. Vode je bilo sicer dovolj, toda jedil ni bilo, in moja puška je bila polomljena, da nisem mogel ustreliti kako divjačino; dva dni že nisem ničesar zavžil. Slabosti so me obhajale vedno bolj, zaprl sem oči, da se mogoče nikdar več ne prebudim. Toda še enkrat sem jih odprl, ne da bi hotel. Med tem sem se namreč obrnil na stran, in moj truden pogled je padel na drugo stran skale. Zgledal sem črke, zarisane v kamen z nožem ali kakim drugim podobnim orodjem. Bilo mi je, kakor da bi naenkrat pozetil zadobljivo moč; vstal sem in šel tja, da preberem črke. Sedaj sem videl, da niso bile samo črke, ampak tudi podobe. Od nekaterih nisem vedel, kaj pomenjajo, vendar so bile človeške podobe, ki so stale na desni in levi v skalo izsekane križca. Pod tem križcem je bilo razloženo čitati: "Na tem mestu je bil umorjen padre Diterico po J. B. iz masčevanja nad lastnim bratom E. B." Pod temi besedami je bilo videti sonce, ter črki E in B."

Ko je prišel pripovedovalec do sem, ga je prekinil Winnetou: "Ali je bilo res to ime začrtano na skali? Padre Diterico?" "Da." (Dalje prihodnjič.)

POZOR, SLOVENC!, kateri želite kedaj svoje domovanjel! Naznanjam, da sem kupil 800 akrov zemlje od ljudi, kateri jo ne razdele, in jaz jo prodam po 40 in več akrov skupaj pod najlažjimi plačilnimi pogoji. Zemlja je ravnina, deloma posekano, a na kraju gozd, da plača vse skupaj. Okrog lepo polje na enaki zemlji. Kedorkoli je videl lepše v Ameriki, koruzo, fižol, pavlo itd., dobi 80 akrov za stanj. Ker jaz nisem špekulant, temveč trgovec, sem zadovoljen z najmanjim dobičkom, ter dam zemljo po \$18.50 akre, torej ceneje, kakor vsak drugi lastnik v tem kraju. Zemlja se drži velike slovenske naselbine Neeleyville, Mo., 2 1/2-3 1/2 milje od postaje ali mesta. Od tega kosa ne kupi nobeden špekulant niti akra, isto nobeden drugi narod, ker le Slovincem je na prodaj. Slovinci imajo zraven 3500 akrov in je že mnogo naseljenih. Ves svet leži ob glavnih deželnih cestah. Vsakdo si ga lahko izbere, kjer hoče. Prodajam ga nigrom takoj lahko po \$20 akre, toda tega ne storim, ker je izključno le Slovincem na prodaj. Ker bode v teku enega meseca vse prodano, opozorim vsakega, katerega veseli ta kraj, da ne zamudi priti si ogledati najboljšo priliko bodočnosti. Vsakdo, kateri ne dobi, kakor oglašeno, dobi vožnje stroške povrnjene. Posebni vlaki po značajni ceni vozijo iz severa in vzhoda vsaki prvi in tretji torek v mesecu. Frank Gram, Naylor, Mo.

NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA. Kje je moj brat FRAN BOHTE? Doma je iz fare Stopiče pri Novem mestu. Pred petimi leti bila sva skupaj tu v Denverju, potem pa je odšel v Trinidad, Colo., odkoder mi je še enkrat pisal, pozneje pa nisem več slišal o njem. Ako kateri cenjenih rojakov kaj ve o njem, naj mi blagovoli naznaniti, ker mu imam sporočiti več važnih reči iz starega kraja. — John Boh-te, 5130 Washington St., Denver, Colo. (1.9 8x 2x v t)

POZOR! Ljubezen 102 zv. \$5.00. Ciganska sirota 100 zv. \$5.00. Strah na Sokolovem 100 zv. \$5.00. Grofica beračica \$4.00. Beračeve skrivnosti \$6.00. Tisoč in ena noč \$6.00. To so izvanredno nizke cene; poština uračunjena. Naročila z denarjem pošljite na: GLAS NARODA, 82 Cortlandt St., New York City. Pozor! Slovenci Pozor! SALON z modernim kogljščem. Sveže pivo v sodičkih in buteljkah in druge raznovrstne pijače ter umjetne smokke. Potniki dobe pri meni tudi prenočišče za nizko ceno. Potreba točna in izborna. Vsem Slovincem in drugim Slovincem se tople priporoča. Martin Potokar, 804 So. Com'r Ave. Chicago, Ill.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA! Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL AUGUST BACH, 145 Washington St., New York Corner Cedar St. Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah. NAZVANILLO. Rojakom Slovincem in Hrvatom kateri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika S. JOSIP ŠCHARABON-a, 415 W. Michigan St., Duluth, Minn., kateri ima svoj SALOON prav blizu kolodvoza. Vsak rojak je pri njemu najbolj postrežen. Zastopa nas v vseh poslih. Toraj pazite, da se ne vedete na lim lakškim besedam nižnjakov, katerih v Duluthu ne manjka. Za vsebino tujih oglasov ni odgovorno ne upravništvo, ne uredništvo.

Avstro - Amerikanska črta [preje bratje Cosulich] Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate. Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON". Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko. Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so: TRSTA... \$35.00, LJUBLJANE... \$5.00, REKE... \$5.00, ZAGREBA... \$6.25, KARLOVCA... \$6.25. Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

NAZVANILLO. Rojakom Slovincem v Clevelandu, posebno pa onim v Newburghu, O., priporočam svojo TRGOVINO Z URAMI in drugo zlatino. Na izbiro imam Elgin, Waltham, Hamdon in Illinois izdelke, torej si vsakdo lahko izbere, kar si le želi. Imam tudi verižice najboljše izdelke, Goldfield, 10karatne in 14karatne. Nadalje imam tudi priveske in prstane z znaki vseh Jednot. Prevzamem v popravilo vsakovrstne ure in druga enaka dela, ter za vse jamčim. Priporočam se vsem Slovincem in državah Ohio, Pennsylvania, West Virginia, Indiana in Illinois. Cene primerne in vsakdo lahko uvidi, da je boljše postrežen, kakor pa od Židov. Torej, Slovinci, podpirajte Slovence in ne Jude! Joseph Marincić, 8108 Marble Ave., S. E., Cleveland, Ohio. (14.9-14.12 2x v t)

POZOR ROJAKI! Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo Allen tinkturo in Pomerol proti izpadanju in razraslanju las, kakorone se doosedi na sveto ni bilo, od katere možnim in ženstnim ženti in dolgi lasje resnično popolnoma zrastejo in ne bodo več izpadali, ter ne ovirali. Ravno tako možnim v 6. tednih krašan biki popolnoma zrastejo v rokah nogah in križcih v 8 dneh popolnoma ozdravim, kuzična odnranja. Da je to resnica jamčim s \$500. Pijte po cenik katerega koli mojega nastoj.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE. (Francoska parobrodna družba. Direktna črta do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane. Ekspres parniki so: "LA PROVENCE", "LA SAVOIE", "LA LORRAINE", "LA FOUR AINE". Poštni parniki so: "LA BRETAGNE", "LA GASCOGNE", "CHICAGO". Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesbrough Building. Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča št. 57 North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

RED STAR LINE. Plovitva med New Yorkom in Antwerpom. Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z brzoparniki na dva vijaka. LAPLAND 18,694 ton, FINLANE 12,185 ton, KROONLAND 12,185 ton, VADERLAND 12,018 ton. Kratka in odobna pot za potnike Avstrijo, na Ogrsko, Slovenko, Hrvatstvo in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna telezniška zveza. Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovi. Trejni razred ostojlj malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov. Za nadaljne informacije, cene in vošne listke obrniti se je na RED STAR LINE.